

1 John 4 test the spirits to see whether they are from God ES

1 Juan 4 sino probad los espíritus si son de Dios ES

Lesson developed by John M. Wharton

December 2, 2024

www.bibleventure.org - FKA - <http://www.biblestudyadventures.com/>

Sources - From theWord Bible program <http://www.theword.net/> . Generally AKJV/PCE, ESV2011, HCSB, ISV, RVG10. Greek, Hebrew definitions generally Mickelson's Enhanced Strong's, Brown-Driver-Briggs', Thayer's.

In 1 John Chapter 4 John talks about testing the spirit – attitude and teaching – of those coming into the Churches to see if they are false prophets.

We must love our fellow Christian's. God loved us so much that He sent His Son Jesus to die and be a propitiation – a covering – for sins.

We should live in love for each other. If we do that is an indication that we dwell - remain in God and He remains in us.

We can't truly love God who we haven't seen. Not if we hate our brother.

En 1 Juan, capítulo 4, Juan habla de probar el espíritu (actitud y enseñanza) de quienes entran en las iglesias para ver si son falsos profetas.

Debemos amar a nuestros hermanos cristianos. Dios nos amó tanto que envió a su Hijo Jesús a morir y ser propiciación (cobertura) por los pecados.

Debemos vivir en amor los unos por los otros. Si lo hacemos, es una indicación de que moramos (permanecemos) en Dios y Él permanece en nosotros.

No podemos amar verdaderamente a Dios a quien no hemos visto. No si odiamos a nuestro hermano.

You, dear children, are from God and have overcome them, because the one who is in you is greater than the one who is in the world.

- 1 John 4:4 -

 heartlight.org

Courtesy of <https://www.heartlight.org/>

Test the Spirits! Who are they from?

1John 4:1 AKJV/PCE Beloved, believe not every spirit, but try the spirits whether they are of God: because many false prophets are gone out into the world.

1John 4:2 AKJV/PCE Hereby know ye the Spirit of God: Every spirit that confesseth that Jesus Christ is come in the flesh is of God:

1John 4:3 AKJV/PCE And every spirit that confesseth not that Jesus Christ is come in the flesh is not of God: and this is that *spirit* of antichrist, whereof ye have heard that it should come; and even now already is it in the world.

1John 4:1 ESV2011 Beloved, do not believe every spirit, but test the spirits to see whether they are from God, for many false prophets have gone out into the world.

Confesseth = G3670 ὁμολογέω **homologeō** (ho-mo-lo-jē'-ō) [v.](#)

1. to affirm.
2. to admit, acknowledge.
3. (*especially*) to confess (guilt).

¡Pon a prueba los espíritus! ¿De quién son?

1John 4:1 RVG10 Amados, no creáis a todo espíritu, sino probad los espíritus si son de Dios; porque muchos falsos profetas han salido por el mundo.

1John 4:2 RVG10 En esto conoced el Espíritu de Dios: Todo espíritu que confiesa que Jesucristo ha venido en carne, es de Dios;

1John 4:3 RVG10 y todo espíritu que no confiesa que Jesucristo ha venido en carne, no es de Dios; y éste es el *espíritu* del anticristo, del cual vosotros habéis oído que ha de venir, y que ahora ya está en el mundo.

1John 4:1 NBLA Amados, no crean a todo espíritu, sino prueben los espíritus para ver si son de Dios, porque muchos falsos profetas han salido al mundo.

Confiesa = G3670 ὁμολογέω **homologeō** (ho-mo-lo-jē'-ō) [v.](#)

1. afirmar.
2. admitir, reconocer.
3. (*especialmente*) confesar (culpa).

Notice that John says that you must test the spirits because there are many false prophets in this world!

Those false prophets are men who tell lies leading Christians astray!

So we must test the false prophets who come into the Church and see what their beliefs are about Jesus Christ.

Many today will tell you that Jesus was a good man but that He didn't really die for our sins.

If He didn't die for our sins then we are still dead in those sins!

Rom 5:6 ESV2011 For while we were still weak, at the right time Christ died for the ungodly.

¡Tenga en cuenta que Juan dice que hay que probar los espíritus porque hay muchos falsos profetas en este mundo!

¡Esos falsos profetas son hombres que dicen mentiras que llevan a los cristianos por mal camino!

Por lo tanto, debemos poner a prueba a los falsos profetas que entran en la Iglesia y ver cuáles son sus creencias acerca de Jesucristo.

Hoy en día, muchos le dirán que Jesús era un buen hombre, pero que en realidad no murió por nuestros pecados.

Si no murió por nuestros pecados, ¡entonces todavía estamos muertos en esos pecados!

Rom 5:6 NBLA Porque mientras aún éramos débiles, a su tiempo Cristo murió por los impíos.

They have conquered these false prophets

1John 4:4 AKJV/PCE Ye are of God, little children, and have overcome them: because greater is he that is in you, than he that is in the world.

1John 4:5 AKJV/PCE They are of the world: therefore speak they of the world, and the world heareth them.

1John 4:6 AKJV/PCE We are of God: he that knoweth God heareth us; he that is not of God heareth not us. Hereby know we the spirit of truth, and the spirit of error.

Paul is talking to these Christians about False prophets who are coming into the Churches with false prophecies that are not from God!

But John reminds the Christians here that they have God within them and He is stronger than the world.

And that's why they have already overcome = subdued these lying prophets! This is "perfect active indicative" in Greek indicating a completed action in the present time.

These false prophets are present indicative = at that time continuing to be part of the world. And they are speaking the

Ellos han conquistado a estos falsos profetas

1John 4:4 RVG10 Hijitos, vosotros sois de Dios, y los habéis vencido; porque mayor es el que está en vosotros, que el que está en el mundo.

1John 4:5 RVG10 Ellos son del mundo; por eso hablan del mundo, y el mundo los oye.

1John 4:6 RVG10 Nosotros somos de Dios; el que conoce a Dios, nos oye; el que no es de Dios, no nos oye. En esto conocemos el espíritu de verdad y el espíritu de error.

Pablo está hablando a estos cristianos acerca de los falsos profetas que están llegando a las iglesias con falsas profecías que no son de Dios.

Pero Juan les recuerda a los cristianos que tienen a Dios dentro de ellos y que Él es más fuerte que el mundo.

Y es por eso que ya han vencido = ¡sometido a estos profetas mentirosos! Esto es "indicativo perfecto activo" en griego que indica una acción completada en el tiempo presente.

Estos falsos profetas están en indicativo presente = en ese momento continúan siendo parte del mundo. Y están

worlds attitudes.

And the world is listening to them!

John reminds them that he is of God and those who know God will listen to him. Those who are not of God won't listen to John. This is how we can tell what is the Spirit of God and what is the spirit of deceit.

RWP says that "We (ἡμεῖς). In sharp contrast with the false prophets and the world. We are in tune with the Infinite God. Hence "he that knoweth God" (ο γινωσκων τον θεον, present active articular participle, the one who keeps on getting acquainted with God, growing in his knowledge of God) "hears us" (ακουε ημων). This is one reason why sermons are dull (some actually are, others so to dull hearers) or inspiring. There is a touch of mysticism here, to be sure, but the heart of Christianity is mysticism (spiritual contact with God in Christ by the Holy Spirit)."

NOTICE How John uses that word spirit here in verse 6 in the sense of an attitude that is either tuned to God or not.

1John 4:6 ISV We belong to God. The person who knows God listens to us. Whoever does not belong to God does not listen to us. This is how we know the Spirit of truth and the spirit of deceit.

expresando las actitudes del mundo.

¡Y el mundo los está escuchando!

Juan les recuerda que él es de Dios y aquellos que conocen a Dios lo escucharán. Aquellos que no son de Dios no escucharán a Juan. Así es como podemos saber qué es el Espíritu de Dios y qué es el espíritu de engaño.

RWP dice que (traducido por Google Translate) "Nosotros (ἡμεῖς). En marcado contraste con los falsos profetas y el mundo. Estamos en sintonía con el Dios Infinito. Por lo tanto, "el que conoce a Dios" (ο γινωσκων τον θεον, participio articular presente activo, el que sigue familiarizándose con Dios, creciendo en su conocimiento de Dios) "nos escucha" (ακουε ημων). Esta es una de las razones por las que los sermones son aburridos (algunos lo son de hecho, otros lo son para los oyentes aburridos) o inspiradores. Hay un toque de misticismo aquí, sin duda, pero el corazón del cristianismo es el misticismo (el contacto espiritual con Dios en Cristo por el Espíritu Santo)".

NOTA Cómo Juan usa esa palabra espíritu aquí en el versículo 6 en el sentido de una actitud que está en sintonía con Dios o no.

1John 4:6 NTV En cambio, nosotros pertenecemos a Dios, y los que conocen a Dios nos prestan atención. Como ellos no pertenecen a Dios, no nos prestan atención. Así es como sabemos si alguien tiene el Espíritu de verdad o el espíritu de engaño.

Love your fellow Christians

1John 4:7 AKJV/PCE Beloved, let us love one another: for love is of God; and every one that loveth is born of God, and knoweth God.

1John 4:8 AKJV/PCE He that loveth not knoweth not God; for God is love.

1John 4:9 AKJV/PCE In this was manifested the love of God toward us, because that God sent his only begotten Son into the world, that we might live through him.

Now here John again talks about the need to keep on loving our fellow Christians.

1John 4:7 ISV Dear friends, let us continually love one another, because love comes from God. Everyone who loves has been born from God and knows God.

This love comes from God and if we have this loving concern for our fellow Christian's then we are born of God and we truly do know Him!

Ama a tus compañeros cristianos

1John 4:7 RVG10 Amados, amémonos unos a otros; porque el amor es de Dios. Todo el que ama, es nacido de Dios, y conoce a Dios.

1John 4:8 RVG10 El que no ama no conoce a Dios, porque Dios es amor.

1John 4:9 RVG10 En esto se mostró el amor de Dios para con nosotros, en que Dios envió a su Hijo unigénito al mundo, para que vivamos por Él.

Ahora aquí Juan habla nuevamente sobre la necesidad de seguir amando a nuestros hermanos cristianos.

1John 4:7 NTV Queridos amigos, sigamos amándonos unos a otros, porque el amor viene de Dios. Todo el que ama es un hijo de Dios y conoce a Dios;

Este amor viene de Dios y si tenemos esta preocupación amorosa por nuestros hermanos cristianos, entonces nacemos de Dios y verdaderamente lo conocemos.

That "born" = G1080 γεννάω **gennao** (j'n-naō') [v](#).

1. (*properly, of the father*) **to procreate.**
2. (*by extension, of the mother*) **to conceive.**
3. (*figuratively*) **to regenerate.**

THOUGHT – Maybe some of the thought here is that that kind of loving concern for each other in the Church might be really difficult to fake!

And John continues with the opposite situation showing that anyone who doesn't love fellow Christian's like this doesn't know God!

This is because God is love!

God's love was manifested = made apparent in us by God sending His only born son into this world so that we could live through Him!

RWP says that "In us" is the right translation here - In us (εν ημιν). In our case, not "among us" nor "to us." Cf. [Ga 1:16](#).

I guess the significance is that this manifestation of the Father's love for us is more personal! It is in each one of we Christian's.

Ese "nacer" = G1080 γεννάω **gennao** (j'n-naō') [v](#).

1. (propiamente, del padre) **para procrear.**
2. (por extensión, de la madre) **para concebir.**
3. (figuradamente) **para regenerar.**

PENSAMIENTO – Tal vez parte del pensamiento aquí es que ese tipo de preocupación amorosa por los demás en la Iglesia podría ser realmente difícil de fingir.

Y Juan continúa con la situación opuesta mostrando que cualquiera que no ama a sus hermanos cristianos de esta manera no conoce a Dios.

¡Esto es porque Dios es amor!

¡El amor de Dios se manifestó = se hizo evidente en nosotros cuando Dios envió a Su único hijo a este mundo para que pudiéramos vivir a través de Él!

RWP dice que (traducido por Google Translate) "En nosotros" es la traducción correcta aquí: En nosotros (εν ημιν). En nuestro caso, no "entre nosotros" ni "a nosotros". Cf. [Ga 1:16](#).

Supongo que el significado es que esta manifestación del amor del Padre por nosotros es más personal. Está en cada uno de nosotros, los cristianos.

1John 4:10 AKJV/PCE Herein is love, not that we loved God, but that he loved us, and sent his Son *to be* the propitiation for our sins.

Now that is Real Love. Not that we have loved God . . . But Rather that He loved us so much that He sent His Son – Jesus Christ – to be the propitiation for our sins!

That “propitiation” = the atonement for our sins.

That word atonement = reparation for a wrong or injury.
"she wanted to **make atonement for** her husband's behavior"

...
Christian Theology

the reconciliation of God and humankind through Jesus Christ.
noun: **Atonement**

Jesus has died for sins and the Father has accepted His perfect sacrifice as a cover over those sins.

That word propitiation means -
noun

1John 4:10 RVG10 En esto consiste el amor; no en que nosotros hayamos amado a Dios, sino que Él nos amó a nosotros, y envió a su Hijo en propiciación por nuestros pecados.

Eso sí que es amor verdadero. No es que nosotros hayamos amado a Dios... sino que Él nos amó tanto que envió a Su Hijo –Jesucristo– para que fuera la propiciación por nuestros pecados.

Esa “propiciación” = la expiación por nuestros pecados.

Esa palabra expiación = reparación por un mal o una herida.
"ella quería **hacer expiación por** la conducta de su marido"

...
Teología cristiana

la reconciliación de Dios y la humanidad a través de Jesucristo.
sustantivo: **Expiación**

Jesús murió por los pecados y el Padre aceptó Su sacrificio perfecto como cobertura sobre esos pecados.

Esa palabra propiciación significa -
sustantivo

1.the action of propitiating or appeasing a god, spirit, or person.
"he lifted his hands in propitiation"

- atonement, especially that of Jesus Christ.

Definitions from [Oxford Languages](#) Downloaded 11-29-24.

That word propitiation does give a sense of our sins being covered.

On Google under People also Ask was this 11-29-24 -

Does propitiation mean covering?

What Does "Propitiation" Mean?

Biblical Meaning of Propitiation

It is the word employed by the LXX. translators in Exodus 25:17 and elsewhere as the equivalent for the Hebrew kapporeth, which means "covering," and is used of the lid of the ark of the covenant (Exodus 25:21; Exodus 30:6).Apr 1, 2019

UNDERSTAND THAT - This example of the covering over the ark graphically shows us that Jesus has become that covering over our sins so that the Father can accept us as just and righteous through Jesus sacrifice.

1. la acción de propiciar o apaciguar a un dios, espíritu o persona. "levantó sus manos en propiciación"

expiación, especialmente la de Jesucristo.

Definiciones de Oxford Languages Descargado el 29-11-24.

Esa palabra propiciación da la sensación de que nuestros pecados están cubiertos.

En Google, bajo People also Ask, ¿fue esto el 29-11-24?

¿Propiciación significa cubrir?

¿Qué significa "propiciación"?

Significado bíblico de propiciación

Es la palabra empleada por la LXX. Los traductores en Éxodo 25:17 y en otros lugares usan esta palabra como equivalente del término hebreo kapporeth, que significa "cubierta", y se usa para referirse a la tapa del arca del pacto (Éxodo 25:21; Éxodo 30:6). 1 de abril de 2019

ENTIENDA QUE - Este ejemplo de la cubierta sobre el arca nos muestra gráficamente que Jesús se ha convertido en esa cubierta sobre nuestros pecados para que el Padre pueda aceptarnos como justos y rectos a través del sacrificio de Jesús.

God loved us. So we should love each other.

1John 4:11 AKJV/PCE Beloved, if God so loved us, we ought also to love one another.

1John 4:12 AKJV/PCE No man hath seen God at any time. If we love one another, God dwelleth in us, and his love is perfected in us.

11 - John makes the point that since God loved us this much we also should love our fellow Christian's.

12 - No one has seen God. If we love our fellow Christian's then God dwells in us.

Exod 33:17 AKJV/PCE And the LORD said unto Moses, I will do this thing also that thou hast spoken: for thou hast found grace in my sight, and I know thee by name.

Exod 33:18 AKJV/PCE And he said, I beseech thee, shew me thy glory.

Exod 33:19 AKJV/PCE And he said, I will make all my goodness pass before thee, and I will proclaim the name of the LORD before thee; and will be gracious to whom I will be

Dios nos amó. Por eso debemos amarnos unos a otros.

1John 4:11 RVG10 Amados, si Dios así nos ha amado, debemos también nosotros amarnos unos a otros.

1John 4:12 RVG10 A Dios nadie le vio jamás. Si nos amamos unos a otros, Dios permanece en nosotros, y su amor se perfecciona en nosotros.

11 - Juan señala que, puesto que Dios nos amó tanto, también debemos amar a nuestros hermanos cristianos.

12 - Nadie ha visto a Dios. Si amamos a nuestros hermanos cristianos, entonces Dios mora en nosotros.

Exod 33:17 RVG10 Y Jehová dijo a Moisés: También haré esto que has dicho, por cuanto has hallado gracia en mis ojos, y te he conocido por tu nombre.

Exod 33:18 RVG10 Él entonces dijo: Te ruego: Muéstrame tu gloria.

Exod 33:19 RVG10 Y le respondió: Yo haré pasar todo mi bien delante de tu rostro, y proclamaré el nombre de Jehová delante de ti; y tendré misericordia del que tendré misericordia, y seré

gracious, and will shew mercy on whom I will shew mercy.
Exod 33:20 AKJV/PCE And he said, Thou canst not see my face: for there shall no man see me, and live.

His love is perfected = completed, accomplished in us.

That "is" describes an action that is **happening in the present, and is usually a continued action.**

And the "perfected" is a verb form that indicates an action **completed in the past and experienced by the subject (passive voice), essentially meaning "having been done".**

I suppose the thought is that it is completed as far as God is concerned. Also it is still an action happening right now in us and continuing until Jesus takes us to Himself.

And this thought fits in perfectly with what Paul says in Philippians 3 -

Phil 3:12 AKJV/PCE Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus.

clemente para con el que seré clemente.

Exod 33:20 RVG10 Dijo más: No podrás ver mi rostro: porque no me verá hombre, y vivirá.

Su amor se ha perfeccionado = se ha completado, se ha cumplido en nosotros.

Ese "se" describe una acción que está **sucediendo en el presente, y normalmente es una acción continua.**

Y el "se ha perfeccionado" es una forma verbal que indica una acción **completada en el pasado y experimentada por el sujeto (voz pasiva), que esencialmente significa "haber sido realizada".**

Supongo que la idea es que se ha completado en lo que respecta a Dios. También es una acción que sigue sucediendo ahora mismo en nosotros y que continúa hasta que Jesús nos lleve consigo.

Y este pensamiento encaja perfectamente con lo que dice Pablo en Filipenses 3:

Phil 3:12 RVG10 No que lo haya ya alcanzado, ni que ya sea perfecto, mas prosigo para ver si alcanzo aquello para lo cual también fui alcanzado por Cristo Jesús.

Phil 3:13 AKJV/PCE Brethren, I count not myself to have apprehended: but *this* one thing *I do*, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before,

Phil 3:14 AKJV/PCE I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus.

1John 4:13 AKJV/PCE Hereby know we that we dwell in him, and he in us, because he hath given us of his Spirit.

We can know- present tense right now - that we dwell – remain, stay, abide - in Him, and He in us.

That's because God has given us of His Spirit.

REMEMBER That Paul says this about the Spirit of God within us in Romans 8:9 -

Rom 8:9 AKJV/PCE But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the Spirit of God dwell in you. Now if any man have not the Spirit of Christ, he is none of his.

Phil 3:13 RVG10 Hermanos, yo mismo no pretendo haberlo ya alcanzado; pero una cosa *hago*: olvidando ciertamente lo que queda atrás, y extendiéndome a lo que está adelante,

Phil 3:14 RVG10 prosigo al blanco, al premio del supremo llamamiento de Dios en Cristo Jesús.

1John 4:13 RVG10 En esto conocemos que permanecemos en Él, y Él en nosotros, en que nos ha dado de su Espíritu.

Podemos saber, en tiempo presente ahora mismo, que moramos, permanecemos, permanecemos, moramos en Él, y Él en nosotros.

Eso es porque Dios nos ha dado de Su Espíritu.

RECUERDE que Pablo dice esto acerca del Espíritu de Dios dentro de nosotros en Romanos 8:9:

Rom 8:9 RVG10 Mas vosotros no estáis en la carne, sino en el Espíritu, si es que el Espíritu de Dios mora en vosotros. Y si alguno no tiene el Espíritu de Cristo, el tal no es de Él.

Do they truly say that Jesus is the Son of God?

1John 4:14 AKJV/PCE And we have seen and do testify that the Father sent the Son *to be* the Saviour of the world.

1John 4:15 AKJV/PCE Whosoever shall confess that Jesus is the Son of God, God dwelleth in him, and he in God.

1John 4:16 AKJV/PCE And we have known and believed the love that God hath to us. God is love; and he that dwelleth in love dwelleth in God, and God in him.

14 - John and the other Apostles saw that the Father sent His Son Jesus to be the Savior of the world!

15 - If we confess – acknowledge – that Jesus in the Son of God then God does dwell = remains, stays in us.

And remember that He is God!

¿Dicen verdaderamente que Jesús es el Hijo de Dios?

1John 4:14 RVG10 Y nosotros hemos visto y testificamos que el Padre ha enviado al Hijo *para ser* el Salvador del mundo.

1John 4:15 RVG10 Todo aquel que confiese que Jesús es el Hijo de Dios, Dios permanece en él, y él en Dios.

1John 4:16 RVG10 Y nosotros hemos conocido y creído el amor que Dios tiene para con nosotros. Dios es amor; y el que permanece en amor, permanece en Dios, y Dios en él.

14 - Juan y los demás apóstoles vieron que el Padre envió a su Hijo Jesús para ser el Salvador del mundo.

15 - Si confesamos – reconocemos – que Jesús es el Hijo de Dios, entonces Dios habita = permanece, permanece en nosotros.

¡Y recordemos que Él es Dios!

16 – We have known and believed = trusted the love that God has for us.

God is love.

So someone who dwells – remains, stays – in love remains in God and God is in him.

We love God because He loved us first!

1John 4:17 AKJV/PCE Herein is our love made perfect, that we may have boldness in the day of judgment: because as he is, so are we in this world.

1John 4:18 AKJV/PCE There is no fear in love; but perfect love casteth out fear: because fear hath torment. He that feareth is not made perfect in love.

1John 4:19 AKJV/PCE We love him, because he first loved us.

16 – Nosotros hemos conocido y creído = confiado en el amor que Dios tiene por nosotros.

Dios es amor.

Así que alguien que habita – permanece, permanece – en el amor permanece en Dios y Dios está en él.

¡Amamos a Dios porque Él nos amó primero!

1John 4:17 RVG10 En esto es perfeccionado el amor en nosotros, para que tengamos confianza en el día del juicio; pues como Él es, así somos nosotros en este mundo.

1John 4:18 RVG10 En el amor no hay temor; mas el perfecto amor echa fuera el temor, porque el temor conlleva castigo. Y el que teme no ha sido perfeccionado en el amor.

1John 4:19 RVG10 Nosotros le amamos a Él, porque Él nos amó primero.

John saw and knew that The Father had sent Jesus His Son to be Savior of the world.

So as Christian's we truly affirm that Jesus is the Son of God.

And we know and believe the love that God has for us.

These beliefs would indicate that we are Christian's.

This love has been perfected in us. So we will have confidence when we face Christ.

That's because we are just like Him even while still in this life!

1John 4:17 WPNT The love is perfected with us for this: that we may have confidence in the Day of judgment, since just as He is so are we in this world.

Juan vio y supo que el Padre había enviado a Jesús, su Hijo, para ser el Salvador del mundo.

Así que, como cristianos, afirmamos verdaderamente que Jesús es el Hijo de Dios.

Y conocemos y creemos en el amor que Dios tiene por nosotros.

Estas creencias indicarían que somos cristianos.

Este amor se ha perfeccionado en nosotros. Así que tendremos confianza cuando nos enfrentemos a Cristo.

¡Eso es porque somos iguales a Él incluso mientras estamos en esta vida!

1John 4:17 NTV y al vivir en Dios, nuestro amor crece hasta hacerse perfecto. Por lo tanto, no tendremos temor en el día del juicio, sino que podremos estar ante Dios con confianza, porque vivimos como vivió Jesús en este mundo.

NOTE - I would just caution that however we take this thought here in chapter 4 we MUST Remember that John has already shown us in 1 John 1 that even now as Christians we do still have sin within us.

That is our nature is not completely perfected in this life. So we have the potential to sin and we do sometimes sin!

1John 1:8 AKJV/PCE If we say that we have [Present Tense] no sin, we deceive [Present Tense] ourselves, and the truth is [Present Tense] not in us.

8 - Note - We all have sin and the capability to sin within us right now. It's a Present Tense.

And Remember...those Present Tenses can sometimes indicate an Ongoing Action or Condition.

That flesh nature is there. And it sometimes trips us up. Even after we have become a Christian!

1John 1:9 AKJV/PCE If we confess [A Continuous or Repeated Action] our sins, he is [Present Tense] faithful and just to forgive us *our* sins, and to cleanse us from all unrighteousness.

NOTA: Solo quiero advertir que, independientemente de cómo interpretemos este pensamiento en el capítulo 4, DEBEMOS recordar que Juan ya nos mostró en 1 Juan 1 que, incluso ahora, como cristianos, todavía tenemos pecado dentro de nosotros. Es decir, nuestra naturaleza no está completamente perfeccionada en esta vida. Por lo tanto, tenemos el potencial de pecar, ¡y a veces pecamos!

1John 1:8 RVG10 Si decimos que no tenemos [Tiempo Presente] pecado, nos engañamos [Tiempo Presente] a nosotros mismos, y la verdad [Tiempo Presente] no está en nosotros.

8 - Nota - Todos tenemos pecado y la capacidad de pecar dentro de nosotros ahora mismo. Es un tiempo presente.

Y recuerde... esos tiempos presentes a veces pueden indicar una acción o condición en curso.

Esa naturaleza carnal está ahí. Y a veces nos hace tropezar. ¡Incluso después de habernos convertido en cristianos!

1John 1:9 RVG10 Si confesamos [Una Acción Continua o Repetida] nuestros pecados, Él es [Tiempo Presente] fiel y justo para perdonar *nuestros* pecados, y limpiarnos de toda maldad.

We Christian's must not hate each other!

1John 4:20 AKJV/PCE If a man say, I love God, and hateth his brother, he is a liar: for he that loveth not his brother whom he hath seen, how can he love God whom he hath not seen?

1John 4:21 AKJV/PCE And this commandment have we from him, That he who loveth God love his brother also.

John's point is that we haven't seen God yet. But our fellow Christians are in front of us.

So we can't hate our brother (fellow Christian) whom we can see and then say that we love God whom we have not seen!

That "hateth" = G3404 **μισέω** **miseo** [v.](#)

1. **to hate.**
2. *(especially)* **to persecute.**
3. *(by extension)* **to love less.**

¡Los cristianos no debemos odiarnos!

1John 4:20 RVG10 Si alguno dice: Yo amo a Dios, y aborrece a su hermano, es mentiroso; porque el que no ama a su hermano a quien ha visto, ¿cómo puede amar a Dios a quien no ha visto?

1John 4:21 RVG10 Y nosotros tenemos este mandamiento de Él: Que el que ama a Dios, ame también a su hermano.

El punto de Juan es que todavía no hemos visto a Dios, pero nuestros hermanos cristianos están frente a nosotros.

Por lo tanto, no podemos odiar a nuestro hermano (hermano cristiano) a quien podemos ver y luego decir que amamos a Dios a quien no hemos visto.

Ese "aborrece" = G3404 **μισέω** **miseo** [v.](#)

1. **odiar.**
2. *(especialmente)* **perseguir.**
3. *(por extensión)* **amar menos.**

It a very strong emotion. Not just disliking a brother. Strong's says they especially persecute the brother. They go after them to inflict damage.

Es una emoción muy fuerte. No solo desagradar a un hermano. Strong dice que persiguen especialmente al hermano. Los persiguen para causarle daño.